

Streszczenie decyzji Komisji**z dnia 16 czerwca 2017 r.****zmieniającej decyzję C(2004) 4030 final w sprawie postępowania zgodnie z art. 81 ust. 1 Traktatu WE****(Sprawa AT.38238 – Surowiec tytoniowy – Hiszpania)**

(notyfikowana jako dokument nr C(2017) 4098)

(Jedynie teksty w języku angielskim i hiszpańskim są autentyczne)

(2017/C 425/09)

Dnia 16 czerwca 2017 r. Komisja przyjęła decyzję zmieniającą decyzję C(2004) 4030 final z dnia 20 października 2004 r. w sprawie postępowania zgodnie z art. 81 ust. 1 Traktatu WE (obecnie art. 101 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, „TFUE”). Zgodnie z przepisami art. 30 rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2003 ⁽¹⁾ Komisja podaje niniejszym do wiadomości nazwy stron oraz zasadniczą treść decyzji, wraz z informacjami na temat wszelkich nałożonych kar, uwzględniając jednak uzasadnione prawo przedsiębiorstw do ochrony ich tajemnic handlowych.

1. WPROWADZENIE

- (1) Decyzją z dnia 20 października 2004 r. ⁽²⁾ wydaną w sprawie AT.38238 – Surowiec tytoniowy – Hiszpania i dotyczącą postępowania zgodnie z art. 81 ust. 1 Traktatu WE (obecnie art. 101 ust. 1 TFUE) (zwaną dalej „decyzją Surowiec tytoniowy – Hiszpania”) Komisja nałożyła na przedsiębiorstwo World Wide Tobacco España, SA („WWTE”) i jego spółki dominujące odpowiedzialne solidarnie grzywnę w łącznej wysokości 1 822 500 EUR za praktyki niezgodne z unijnymi przepisami dotyczącymi konkurencji.

2. PROCEDURA

- (2) WWTE wniosło odwołanie od decyzji Surowiec tytoniowy – Hiszpania w sprawie T-37/05. Wyrokiem z dnia 8 marca 2011 r. Sąd częściowo uwzględnił wniosek WWTE o stwierdzenie nieważności pierwotnej decyzji i ustalił wysokość nałożonej na to przedsiębiorstwo grzywny na 1 579 500 EUR, obniżając ją o 243 000 EUR na skutek zwiększenia złagodzenia grzywny w odniesieniu do tego przedsiębiorstwa z 25 % do 35 %. Wyrok ten został potwierdzony przez Trybunał Sprawiedliwości w dniu 3 maja 2012 r. w sprawie C-240/11 P.
- (3) Spółka Alliance One International Inc. („AOI”), będąca następcą prawnym SCC, wraz z SCTC i TCLT, zaskarżyła decyzję Surowiec tytoniowy – Hiszpania w sprawie T-24/05. W przeciwieństwie do WWTE jego spółki dominujące nie podniosły zarzutu dotyczącego kwoty złagodzenia grzywny. Wyrokiem z dnia 24 października 2010 r. Sąd oddalił skargę w całości w odniesieniu do AOI i SCTC, a spółkę TCLT całkowicie wyłączył z odpowiedzialności. Trybunał Sprawiedliwości potwierdził wyrok Sądu dnia 19 lipca 2012 r. w sprawie C-628/10 P.
- (4) Mimo że w wyroku w sprawie T-24/05 Sąd oddalił skargę spółek SCC i SCTC o stwierdzenie nieważności decyzji Surowiec tytoniowy – Hiszpania, w świetle odpowiedniego orzecznictwa Komisja uznaje za stosowne, aby stosować te same złagodzenie grzywny o 35 % w odniesieniu do SCC i SCTC (których AOI jest następcą).
- (5) Komitet Doradczy ds. Praktyk Ograniczających Konkurencję i Pozycji Dominujących wydał w tym zakresie pozytywną opinię w dniu 30 maja 2017 r.

3. ADRESACI

- (6) Decyzja skierowana jest do World Wide Tobacco España, SA oraz Alliance One International Inc.

4. DECYZJA

- (7) W art. 3 tiret trzecie decyzji C(2004) 4030 final wprowadza się następujące zmiany:

„— WWTE: 1 579 500 EUR (odpowiedzialne solidarnie z Alliance One International Inc.)”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 411/2004 (Dz.U. L 68 z 6.3.2004, s. 1).

⁽²⁾ C(2004) 4030 final, streszczenie opublikowane w Dz.U. L 102 (19.4.2007, s. 14).

- (8) Odsetki od kwoty 243 000 EUR, o którą zmniejszono grzywnę, a które narosły na rzecz Komisji od momentu tymczasowego uiszczenia w dniu 11 lutego 2005 r., zostają zwrócone AOI.
-